The driver of a school bus referred to in the first paragraph that is not equipped with alternately flashing yellow lights must, before turning on the flashing red lights and activating the stop signal in accordance with section 456 or 461 of the Highway Safety Code, turn on the flashing emergency lights referred to in section 377 of the Code to warn drivers that the bus is preparing to stop to take on or discharge school children or persons under 18 years of age."

**10.** Section 50 is amended by adding the following paragraph at the end:

"(5) where a driver of a school bus does not turn on the alternately flashing yellow lights or the flashing emergency lights in contravention of section 44.1 or 44.2.".

**11.** This Regulation comes into force on 29 August 2005.

6949

Gouvernement du Québec

# **O.C. 645-2005,** 23 June 2005

Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities (2003, c. 14)

Division of the territory of Ville de Montréal into boroughs and electoral districts and composition of the borough councils

WHEREAS, under section 39.1 of the Charter of Ville de Montréal (R.S.Q., c. C-11.4), not later than 1 December 2004, the council of Ville de Montréal was to report to the Minister of Municipal Affairs, Sports and Recreation on the number of borough councillors each borough council should include, the division of the borough territories for the purposes of the first general election to be held after that of 4 November 2001, and the manner in which city councillors and borough councillors should be elected in that election;

WHEREAS a report dated 22 November 2004 was sent to the Minister on 25 November 2004;

WHEREAS, under Order in Council 1109-2004 dated 2 December 2004, Ville de Montréal also was, not later than 13 February 2005, to make a proposal to the Minister on the division into boroughs and electoral districts of its territory as it is to exist after the withdrawal of the territory of any sector concerned where an affirmative answer was given to the referendum question;

WHEREAS a proposal was sent to the Minister on 31 January 2005;

WHEREAS, under section 50 of the Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities (2003, c. 14), with regard to the advance general election referred to in section 49 of the Act, the Government may establish rules on any matter governed by the Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., c. E-2.2) or on any other matter related to an election that is the subject of provisions in the constituting Act or the charter of the city or the other existing municipality concerned;

WHEREAS it is expedient to establish such rules particularly as concerns the application of certain proposals in the report dated 22 November 2004 of Ville de Montréal for the purposes of the general election of 2005;

WHEREAS it is also expedient to determine the division of the territory of Ville de Montréal into boroughs and electoral districts for the purposes of the 2005 general election;

WHEREAS, in accordance with the second paragraph of section 50 of the Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities, the chief electoral officer has been consulted on the rules:

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Regions:

THAT, for the purposes of the 2005 general election in the territory of Ville de Montréal as it is to exist after the withdrawal of the territory of any reconstituted municipality and for the purposes of any by-election held before the 2009 general election, the following rules be established:

- 1. The territory of Ville de Montréal is, for the exercise of certain of its fields of jurisdiction, divided into 19 boroughs whose boundaries are as follows:
- (1) the boundaries described in Part I of Schedule B of the Charter of Ville de Montréal are maintained for the following boroughs:
  - (a) Anjou;
  - (b) Ahuntsic-Cartierville;
  - (c) Lachine;
  - (d) LaSalle;
  - (e) Mercier-Hochelaga-Maisonneuve;
  - (f) Montréal-Nord;
  - (g) Outremont;
  - (h) Le Plateau-Mont-Royal;

- (i) Rosemont–La Petite-Patrie;
- (i) Saint-Laurent;
- (k) Saint-Léonard;
- (l) Le Sud-Ouest;
- (m) Verdun;
- (n) Ville-Marie;
- (o) Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension;
- (2) the boundaries described as follows are established for the following boroughs:
- (a) Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce: the part of the territory of the former Ville de Montréal delimited on the north by the boundary of the former Ville de Mont-Royal from the boundary of the former Cité de Côte-Saint-Luc to the boundary of the former Ville d'Outremont, by that boundary and its extension to Chemin Remembrance, by Chemin Remembrance to the boundary of the former Ville de Westmount, by that north, west and south boundary to Autoroute 20, by Autoroute 20 westerly to Pullman street, by Pullman street to the ridge of the Falaise Saint-Jacques, along that ridge to the meeting point of Sainte-Anne-de-Bellevue boulevard and the boundary of the former Ville de Montréal-Ouest, by that boundary to the boundary of the former Cité de Côte-Saint-Luc, by that boundary to the boundary of the former Ville de Hampstead, by that south, east and north boundary to the boundary of the former Cité de Côte-Saint-Luc, by that boundary to the boundary of the former Ville de Mont-Royal;
- (b) L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève: corresponds to the territory of the former Ville de L'Île-Bizard and the territory of the former Ville de Sainte-Geneviève;
- (c) Pierrefonds-Roxboro: corresponds to the territory of the former Ville de Pierrefonds and the territory of the former Ville de Roxboro;
- (d) Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles: the part of the territory of the former Ville de Montréal delimited on the northwest by the boundary of Ville de Laval situated at the centre of the Des Prairies river, by that boundary to the St. Lawrence River, by the centre of the St. Lawrence River to the unorganized aquatic territory of the equivalent territory of Montréal, by that north and west boundary to the boundary of the former Ville de Montréal-Est, by that northeast and northwest boundary to the boundary of the former Ville de Montréal-Nord, by that northeast boundary to the boundary of Ville de Laval.
- 2. The division of the territory of Ville de Montréal into electoral districts is the division described in the Schedule.

- 3. The city council is composed of the mayor and 64 city councillors.
- 4. The councils of the Montréal-Nord, Pierrefonds-Roxboro, Saint-Laurent, Saint-Léonard, Sud-Ouest and Ville-Marie boroughs are composed of
  - (1) the borough mayor who is also a city councillor;
- (2) a city councillor for each of the two electoral districts in the borough; and
- (3) a borough councillor for each of the two electoral districts.
- 5. The councils of the LaSalle and Verdun boroughs are composed of
  - (1) the borough mayor who is also a city councillor;
- (2) a city councillor for each of the two electoral districts in the borough; and
- (3) two borough councillors for each of the two electoral districts.

For each district, the borough councillors referred to in subparagraph 3 of the first paragraph are elected for a numbered office; for the purposes of that election and of the Act respecting elections and referendums in municipalities, the district is considered to be a ward where there is more than one councillor.

- 6. The councils of the Anjou and Lachine boroughs are composed of
  - (1) the borough mayor who is also a city councillor;
  - (2) a city councillor for all the borough; and
- (3) a borough councillor for each of the three electoral districts in the borough.
- 7. The councils of the Plateau-Mont-Royal and Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles boroughs are composed of
  - (1) the borough mayor who is also a city councillor;
- (2) a city councillor for each of the three electoral districts in the borough; and
- (3) a borough councillor for each of the three electoral districts.

- 8. The councils of the L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève and Outremont boroughs are composed of
- (1) the borough mayor who is also a city councillor; and
- (2) a borough councillor for each of the four electoral districts in the borough.
- 9. The councils of the Ahuntsic-Cartierville, Mercier–Hochelaga-Maisonneuve, Rosemont–La Petite-Patrie and Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension boroughs are composed of
- (1) the borough mayor who is also a city councillor; and
- (2) a city councillor for each of the four electoral districts in the borough.
- 10. The council of the Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce borough is composed of
- (1) the borough mayor who is also a city councillor; and
- (2) a city councillor for each of the five electoral districts in the borough.
- 11. In respect of the borough mayor or the city councillor who, under sections 4 to 10, is to be elected for all the borough, every person who is entitled to vote at the election of another city councillor or borough councillor in any of the electoral districts in the borough as if all those districts formed only one district, is entitled to vote at the election of that borough mayor or that city councillor and, for the purposes of that election, the lists of electors of all those districts are deemed to constitute the list of electors.

For the purposes of the Act respecting elections and referendums in municipalities, the offices referred to in paragraphs 1 and 2 of section 6 are considered, for the district created under the first paragraph, to be numbered offices of a ward.

- 12. In every borough with a council composed of borough councillors, the electoral districts in the borough are used for the purpose of the election of the councillors, in accordance with the Act respecting elections and referendums in municipalities that applies as though the councillors were city councillors.
- 13. For the purposes of the second paragraph of section 146 of the Act respecting elections and referendums in municipalities and any related provision,

"office of councillor in an electoral district" also refers to the office of city councillor for all the borough referred to in paragraph 2 of section 6 as if the borough were an electoral district.

THAT these rules disregard any inconsistent provision of the Charter of Ville de Montréal including, but not limited to, sections 10 and 11, 14 to 16, the first three paragraphs of section 18, sections 19, 38 and 39, 40, 41 and 42 and Part II of Schedule B;

THAT any reference, in this Order in Council, to the territory of a former municipality correspond to the territory of that former municipality as it existed on 31 December 2001.

## **SCHEDULE**

#### DESCRIPTION OF ELECTORAL DISTRICTS

Unless otherwise indicated, the centre of the thoroughfares and demarcations indicated constitutes the effective boundary.

## AHUNTSIC-CARTIERVILLE BOROUGH

#### Sault-au-Récollet electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Boulevard Henri-Bourassa Est and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast and southeast boundary of the borough, the railway line along Rue de Louvain Est, the southeasterly extension of Avenue Péloquin, the latter avenue, Rue de Port-Royal Est, Avenue Saint-Charles and its northwesterly extension, the northwest and northeast boundaries of the borough, to the point of commencement.

The electoral district has 21,071 electors, a variation from the mean of -3.23%, and has an area of 9.07 km<sup>2</sup>.

## Saint-Sulpice electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Rue de Louvain Est and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast, southeast and southwest boundaries of the borough, Boulevard Henri-Bourassa Ouest, Avenue du Bois-de-Boulogne, Rue Arthur-Lismer and its northeasterly extension, the railway line along Rue René-Bauset, Rue Sauvé Ouest, Rue Clark and its southeasterly extension, the railway line along Rue de Port-Royal Est, the northeast boundary of the borough, to the point of commencement.

The electoral district has 21,841 electors, a variation from the mean of +0.31%, and has an area of 6.79 km<sup>2</sup>.

#### Ahuntsic electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Saint-Charles and Rue de Port-Royal Est; thence, successively, the following lines and demarcations: southwesterly, Rue de Port-Royal Est, Avenue Péloquin and its southeasterly extension, the railway line along Rue de Port-Royal Est, the southeasterly extension of Rue Clark, the latter street, Rue Sauvé Ouest, the railway line along Rue René-Bauset, the northeasterly extension of Rue Arthur-Lismer, the latter street, Avenue du Boisde-Boulogne, Boulevard Henri-Bourassa Ouest, Boulevard de l'Acadie and its northwesterly extension, the northwest boundary of the borough, the northwesterly extension of Avenue Saint-Charles, the latter avenue, to the point of commencement.

The electoral district has 21,613 electors, a variation from the mean of -0.74%, and has an area of 5.57 km<sup>2</sup>.

## **Bordeaux-Cartierville electoral district**

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Pasteur and Boulevard de l'Acadie; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Boulevard de l'Acadie, Boulevard Henri-Bourassa Ouest, the southeast, southwest and northwest boundaries of the borough, the northwesterly extension of Boulevard de l'Acadie, the latter boulevard, to the point of commencement.

The electoral district has 22,572 electors, a variation from the mean of +3.66%, and has an area of 8.75 km<sup>2</sup>.

#### ANJOU BOROUGH

#### West electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Boulevard Henri-Bourassa and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast boundary of the borough, Autoroute Métropolitaine (40), Autoroute 25, Rue Beaubien, the southwest, northwest and northeast boundaries of the borough, to the point of commencement.

The electoral district has 10,834 electors, a variation from the mean of +9.37%, and has an area of 9.34 km<sup>2</sup>.

#### East electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Autoroute Métropolitaine (40) and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast and southeast boundaries of the borough, Boulevard Louis-H.-LaFontaine, Boulevard Yves-Prévost, Boulevard Joseph-Renaud, Boulevard Wilfrid-Pelletier, Boulevard Roi-René, Autoroute Métropolitaine (40), to the point of commencement.

The electoral district has 9,413 electors, a variation from the mean of -4.98%, and has an area of 2.56 km<sup>2</sup>.

#### Centre electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Autoroute Métropolitaine (40) and Boulevard Roi-René; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Boulevard Roi-René, Boulevard Wilfrid-Pelletier, Boulevard Joseph-Renaud, Boulevard Yves-Prévost, Boulevard Louis-H.-LaFontaine, the southeast and southwest boundaries of the borough, Rue Beaubien, Autoroute 25, Autoroute Métropolitaine (40), to the point of commencement.

The electoral district has 9,471 electors, a variation from the mean of -4.39%, and has an area of 1.93 km<sup>2</sup>.

CÔTE-DES-NEIGES-NOTRE-DAME-DE-GRÂCE BOROUGH

# **Darlington electoral district**

Commencing at a point situated at the intersection of Avenue de Vimy and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: northeasterly, the northwest and northeast boundaries of the borough, Avenue Van Horne, Avenue Decelles, Chemin de la Côte-Sainte-Catherine, Avenue Victoria, Rue Jean-Talon Ouest, the northwest boundary of the borough, to the point of commencement.

The electoral district has 18,783 electors, a variation from the mean of -6.36%, and has an area of 2.85 km<sup>2</sup>.

## Côte-des-Neiges electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Avenue Lajoie and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast and east boundaries of the borough, Avenue Victoria, Chemin de la Côte-Sainte-Catherine, Avenue Decelles, Avenue Van Horne, the northeast boundary of the borough, to the point of commencement.

The electoral district has 18,167 electors, a variation from the mean of -9.43%, and has an area of 4.48 km<sup>2</sup>.

#### Snowdon electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Jean-Talon Ouest and Rue Victoria; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Avenue Victoria, the east boundary of the borough, the rear line of the properties fronting on the southeast side of Chemin de la Côte-Saint-Luc, Autoroute Décarie (15), Chemin de la Côte-Saint-Luc, the west boundary of the borough, Rue Jean-Talon Ouest, to the point of commencement.

The electoral district has 19,624 electors, a variation from the mean of -2.16%, and has an area of 5.53 km<sup>2</sup>.

## Notre-Dame-de-Grâce electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Avenue Notre-Dame-de-Grâce and the east boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the east and southeast boundaries of the borough, the southeasterly extension of Grand Boulevard, the latter boulevard, the west boundary of the borough, Chemin de la Côte-Saint-Luc, Autoroute Décarie (15), the rear line of the properties fronting on the southeast side of Chemin de la Côte-Saint-Luc, the east boundary of the borough, to the point of commencement.

The electoral district has 21,092 electors, a variation from the mean of +5.16%, and has an area of 3.88 km<sup>2</sup>.

## Loyola electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Avenue Fielding and Grand Boulevard; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Grand Boulevard and its southeasterly extension, the southeast, south and west boundaries of the borough, Grand Boulevard, to the point of commencement.

The electoral district has 22,624 electors, a variation from the mean of +12.79%, and has an area of 4.71 km<sup>2</sup>.

#### LACHINE BOROUGH

#### Canal electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Chemin de la Côte-Saint-Luc and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast and south boundaries of the borough, the southerly extension of 32° Avenue, the latter avenue, Rue Notre-Dame, 32° Avenue, Rue Victoria, 32° Avenue, Rue Saint-Antoine and its easterly extension, the rear line of the properties fronting on the east side of Avenue George-V and its northerly extension, Autoroute 20, Autoroute Chomedey (13), the northeast boundary of the borough, to the point of commencement.

The electoral district has 9,320 electors, a variation from the mean of -6.65%, and has an area of 8.32 km<sup>2</sup>.

## J.-Émery-Provost electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of 1<sup>re</sup> Avenue and Autoroute 20; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Autoroute 20, the northerly extension of the rear line of the properties fronting on the east side of Avenue George-V, the latter boundary, the easterly extension of Rue Saint-Antoine, the latter street, 32<sup>e</sup> Avenue, Autoroute 20, to the point of commencement.

The electoral district has 10,246 electors, a variation from the mean of +2.62%, and has an area of 1.82 km<sup>2</sup>.

#### Fort-Rolland electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Chemin de la Côte-de-Liesse and the north boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the north boundary of the borough, Autoroute Chomedey (13), Autoroute 20, 32° Avenue, Rue Victoria, 32° Avenue, Rue Notre-Dame, 32° Avenue and its southerly extension, the south, west and north boundaries of the borough, to the point of commencement.

The electoral district has 10,385 electors, a variation from the mean of +4.02%, and has an area of 7.70 km<sup>2</sup>.

#### LASALLE BOROUGH

## Sault-Saint-Louis electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Saint-Patrick and the north boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast, east and south boundaries of the borough, the southwesterly extension of  $80^{\circ}$  Avenue, the latter avenue, Rue Airlie, Boulevard De La Vérendrye, Avenue Dollard, Rue Jean-Brillon, the rear line of the properties fronting on the southwest side of Rue Lapierre, Rue Saint-Patrick, the northwesterly extension of Rue Lapierre, the northwest and northeast boundary of the borough, to the point of commencement.

The electoral district has 25,892 electors, a variation from the mean of -3.54%, and has an area of 9.40 km<sup>2</sup>.

#### Cecil-P.-Newman electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Avenue Dollard and the northwest boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: northeasterly, the northwest boundary of the borough, the northwesterly extension of Rue Lapierre, Rue Saint-Patrick, the rear line of the properties fronting on the southwest side of Rue Lapierre, Rue Jean-Brillon, Avenue Dollard, Boulevard De La Vérendrye, Rue Airlie, 80° Avenue and its southwesterly extension, the south and northwest boundaries of the borough, to the point of commencement.

The electoral district has 27,792 electors, a variation from the mean of +3.54%, and has an area of 7.35 km<sup>2</sup>.

# L'ÎLE-BIZARD-SAINTE-GENEVIÈVE BOROUGH

## Pierre-Foretier electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of the northwest boundary of Parc du Bois-de-l'Île-Bizard and the northwest boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: northeasterly, the northwest and southeast boundaries of the borough on the shoreline of Île Bizard, Boulevard Jacques-Bizard, Rue Cherrier, Rue Pierre-Boileau, Rue Jules-Janvril, Boulevard Chèvremont, the southeasterly extension of the rear line of the properties fronting on the southwest side of Rue Saint-Malo Ouest, the latter boundary, the rear line of the properties fronting on the southwest side of Rue Saulnier, the south boundary of Parc du Bois-de-l'Ile-Bizard, the rear line of the properties fronting on the northwest side of Rue Lavigne, the rear line of the properties fronting on the northwest side of Rue Bastien, the rear line of the properties fronting on the north side of Croissant Thibaudeau, the west boundary of Parc du Bois-de-l'Île-Bizard, Chemin Bord-du-Lac, Rue Roussin, the northwest boundary of Parc du Bois-de-l'Île-Bizard, to the point of commencement.

The electoral district has 3,480 electors, a variation from the mean of +12.73%, and has an area of  $5.55 \text{ km}^2$ .

## Denis-Benjamin-Viger electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Roussin and Chemin Bord-du-Lac; thence, successively, the following lines and demarcations: northeasterly, Chemin Bord-du-Lac, the west boundary of Parc du Bois-de-l'Île-Bizard, the rear line of the properties fronting on the north side of Croissant Thibaudeau, the rear line of the properties fronting on the northwest side of Rue Bastien, the rear line of the properties fronting on the northwest side of Rue Lavigne, the south boundary of Parc du Bois-de-l'Île-Bizard, the rear line of the properties fronting on the southwest side of Rue Saulnier, the rear line of the properties fronting on the southwest side of Rue Saint-Malo Ouest and its southeasterly extension, Boulevard Chèvremont, Rue Jules-Janvril, Rue Pierre-Boileau, Rue Cherrier, Boulevard Jacques-Bizard, Boulevard Chèvremont, Montée de l'Église, Chemin Northridge, the southeasterly extension of the rear line of the properties fronting on the northeast side of Rue Fournier Ouest, Chemin Bord-du-Lac, the rear line of the properties fronting on the northeast side of Avenue Théoret and the northwesterly extension of the latter boundary, the northwest boundary of the borough, the northwest boundary of Parc du Bois-de-l'Île-Bizard, Rue Roussin, to the point of commencement.

The electoral district has 3,538 electors, a variation from the mean of +14.61%, and has an area of 4.12 km<sup>2</sup>.

## Jacques-Bizard electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Chemin Northridge and Montée de l'Église; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Montée de l'Église, Boulevard Chèvremont, Boulevard Jacques-Bizard, the southeast and northwest boundaries of the borough on the shoreline of Île Bizard including Île Mercier, the northwesterly extension of the rear line of the properties fronting on the northeast side of Avenue Théoret, the latter boundary, Chemin Borddu-Lac, the southeasterly extension of the rear line of the properties fronting on the northeast of Rue Fournier Ouest, Chemin Northridge, to the point of commencement.

The electoral district has 3,089 electors, a variation from the mean of +0.06%, and has an area of 12.96 km<sup>2</sup>.

#### Sainte-Geneviève electoral district

The district is made up of the territory of the former Ville de Sainte-Geneviève.

The electoral district has 2,241 electors, a variation from the mean of -27.41%, and has an area of 0.86 km<sup>2</sup>.

## MERCIER-HOCHELAGA-MAISONNEUVE BOROUGH

## Tétreaultville electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Bellerive and the east boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast and southeast boundaries of the borough, the southeasterly extension of Rue Liébert, the latter street and its northwesterly extension, Avenue Souligny, Rue Saint-Émile, Rue Hochelaga, Rue Liébert, Rue Sherbrooke Est, Autoroute 25, the northwest and northeast boundaries of the borough, to the point of commencement.

The electoral district has 24,951 electors, a variation from the mean of +5.08%, and has an area of 5.49 km<sup>2</sup>.

# Maisonneuve-Longue-Pointe electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Sherbrooke Est and Rue Liébert; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Rue Liébert, Rue Hochelaga, Rue Saint-Émile, Avenue Souligny, the northwesterly extension of Rue Liébert, the latter street and its southeasterly extension, the southeast boundary of the borough, the southeasterly extension of Avenue Morgan, the latter avenue, Rue Ontario Est, Avenue Bennett, Avenue Pierre-De Coubertin, Rue Beauclerk, Rue Sherbrooke Est, to the point of commencement.

The electoral district has 23,406 electors, a variation from the mean of -1.42%, and has an area of 10.13 km<sup>2</sup>.

# Hochelaga electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Adam and Avenue Morgan; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Avenue Morgan and its southeasterly extension, the southeast, southwest and northwest boundaries of the borough, Rue Viau, Avenue Pierre-De Coubertin, Avenue Bennett, Rue Ontario Est, Avenue Morgan, to the point of commencement.

The electoral district has 23,255 electors, a variation from the mean of -2.06%, and has an area of 4.30 km<sup>2</sup>.

#### Louis-Riel electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Autoroute 25 and Rue Sherbrooke Est; thence, successively, the following lines and demarcations: southwesterly, Rue Sherbrooke Est, Rue Beauclerk, Avenue Pierre-De Coubertin, Rue Viau, the northwest boundary of the borough, Autoroute 25, to the point of commencement.

The electoral district has 23,365 electors, a variation from the mean of -1.60%, and has an area of 5.50 km<sup>2</sup>.

## MONTRÉAL-NORD BOROUGH

#### Marie-Clarac electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Boulevard Gouin Est and Avenue Alfred; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Avenue Alfred, Rue d'Amiens, Avenue Brunet and its southeasterly extension, the southeast, southwest and northwest boundaries of the borough, the northwesterly extension of Avenue Alfred, to the point of commencement.

The electoral district has 29,082 electors, a variation from the mean of +2.32%, and has an area of 5.65 km<sup>2</sup>.

## Ovide-Clermont electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Boulevard Gouin Est and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast and southeast boundary of the borough, the southeasterly extension of Avenue Brunet, the latter avenue, Rue d'Amiens, Avenue Alfred and its northwesterly extension, the northwest and northeast boundary of the borough, to the point of commencement.

The electoral district has 27,763 electors, a variation from the mean of -2.32%, and has an area of 5.26 km<sup>2</sup>.

## OUTREMONT BOROUGH

## Claude-Ryan electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Avenue Van Horne and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast boundary of the borough, Boulevard Saint-Joseph, Chemin de la Côte-Sainte-Catherine, Avenue Laurier, Avenue Bloomfield, Avenue Van Horne, to the point of commencement.

The electoral district has 4,523 electors, a variation from the mean of +14.04%, and has an area of 0.44 km<sup>2</sup>.

# Joseph-Beaubien electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Avenue Atlantic and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast boundary of the borough, Avenue Van Horne, Avenue Bloomfield, Avenue Laurier, Chemin de la Côte-Sainte-Catherine, Avenue McEachran, Avenue Ducharme, the northwesterly extension of Avenue Bloomfield, the railway line along Avenue Ducharme, the northwest and northeast boundaries of the borough, to the point of commencement.

The electoral district has 4,400 electors, a variation from the mean of +10.94%, and has an area of 1.02 km<sup>2</sup>.

#### Robert-Bourassa electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Boulevard Saint-Joseph and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast, southeast and southwest boundaries of the borough, Avenue de Vimy, Avenue Kelvin, Avenue Saint-Germain, Chemin de la Côte-Sainte-Catherine, Boulevard Saint-Joseph, to the point of commencement.

The electoral district has 3,400 electors, a variation from the mean of -14.27%, and has an area of 1.61 km<sup>2</sup>.

# Jeanne-Sauvé electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Avenue Champagneur and Avenue Ducharme; thence, successively, the following lines and demarcations: southwesterly, Avenue Ducharme, Avenue McEachran, Chemin de la Côte-Sainte-Catherine, Avenue Saint-Germain, Avenue Kelvin, Avenue de Vimy, the southwest and northwest boundaries of the borough, the railway line along Chemin Bates, the northwesterly extension of Avenue Bloomfield, Avenue Ducharme, to the point of commencement.

The electoral district has 3,541 electors, a variation from the mean of -10.72%, and has an area of 0.74 km<sup>2</sup>.

## PIERREFONDS-ROXBORO BOROUGH

## East electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Autoroute Chomedey (13) and the northwest boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: northeasterly, the northwest, northeast and southeast boundaries of the borough, Rue RenéÉmard, Chemin de la Rive-Boisée, Rue Marceau, the northwest boundary of the borough, to the point of commencement.

The electoral district has 24,289 electors, a variation from the mean of +8.52%, and has an area of 10.93 km<sup>2</sup>.

#### West electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of the northwest boundary of the borough and Rue Marceau; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Rue Marceau, Chemin de la Rive-Boisée, Rue René-Émard, the southeast, southwest and northwest boundaries of the borough, to the point of commencement.

The electoral district has 20,477 electors, a variation from the mean of -8.52%, and has an area of 16.14 km<sup>2</sup>.

## PLATEAU-MONT-ROYAL BOROUGH

#### Mile-End electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Avenue Laurier Est and Avenue Christophe-Colomb; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Avenue Christophe-Colomb, Avenue Mont-Royal Est, Avenue Mont-Royal Ouest, the southwest and northwest boundaries of the borough, the railway line along Rue Saint-Grégoire, the northeasterly extension of Rue Pauline-Julien, the latter street, Rue De Brébeuf, Avenue Laurier Est, to the point of commencement.

The electoral district has 22,417 electors, a variation from the mean of -4.04%, and has an area of 2.58 km<sup>2</sup>.

## **DeLorimier electoral district**

Commencing at a point situated at the intersection of Boulevard Saint-Joseph Est and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: easterly, the northeast and southeast boundaries of the borough, Avenue du Parc-La Fontaine, Avenue Christophe-Colomb, Avenue Laurier Est, Rue De Brébeuf, Rue Pauline-Julien and its northeasterly extension, the railway line along Rue Saint-Grégoire, the northwest and northeast boundaries of the borough, to the point of commencement.

The electoral district has 24,510 electors, a variation from the mean of +4.92%, and has an area of 3.11 km<sup>2</sup>.

#### Jeanne-Mance electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Avenue Mont-Royal Est and Avenue Christophe-Colomb; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Avenue Christophe-Colomb, Avenue du Parc-La Fontaine, the southeast and southwest boundaries of the borough, Avenue Mont-Royal Ouest, Avenue Mont-Royal Est, to the point of commencement.

The electoral district has 23,154 electors, a variation from the mean of -0.88%, and has an area of 2.44 km<sup>2</sup>.

## RIVIÈRE-DES-PRAIRIES-POINTE-AUX-TREMBLES BOROUGH

#### La Pointe-aux-Prairies electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Autoroute Félix-Leclerc (40) and the north boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: northeasterly, the north and east boundaries of the borough, the southeasterly extension of Boulevard De La Rousselière, the latter boulevard, Rue Sherbrooke Est, Boulevard Henri-Bourassa Est, Boulevard Rodolphe-Forget, Boulevard Maurice-Duplessis, Avenue Pierre-Baillargeon and its northwesterly extension, the northwest and north boundaries of the borough, to the point of commencement.

The electoral district has 25,820 electors, a variation from the mean of +2.49%, and has an area of 26.81 km<sup>2</sup>.

## Pointe-aux-Trembles electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Forsyth and Boulevard De La Rousselière; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Boulevard De La Rousselière and its southeasterly extension, the east and southeast boundaries of the borough, Boulevard Henri-Bourassa Est, Rue Sherbrooke Est, Boulevard De La Rousselière, to the point of commencement.

The electoral district has 24,731 electors, a variation from the mean of -1.83%, and has an area of 11.95 km<sup>2</sup>.

## Rivière-des-Prairies electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Boulevard Gouin Est and Avenue Pierre-Baillargeon; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Avenue Pierre-Baillargeon, Boulevard Maurice-Duplessis, Boulevard Rodolphe-Forget, the southeast, southwest and northwest boundaries of the borough, the northwesterly extension of Avenue Pierre-Baillargeon, to the point of commencement.

The electoral district has 25,024 electors, a variation from the mean of -0.67%, and has an area of 10.41 km<sup>2</sup>.

## ROSEMONT-LA PETITE-PATRIE BOROUGH

## Saint-Édouard electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Bélanger and Avenue Papineau; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Avenue Papineau, the southeast, southwest and northwest boundaries of the borough, Avenue Papineau, to the point of commencement.

The electoral district has 24,504 electors, a variation from the mean of +0.67%, and has an area of 3.54 km<sup>2</sup>.

### Étienne-Desmarteaux electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of the northwest boundary of the borough and 16° Avenue; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, 16° Avenue, Boulevard Rosemont, 13° Avenue, Rue Dandurand, Avenue Papineau, the northwest boundary of the borough, to the point of commencement.

The electoral district has 24,335 electors, a variation from the mean of -0.02%, and has an area of 3.03 km<sup>2</sup>.

#### Vieux-Rosemont Electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Boulevard Saint-Joseph Est and Boulevard Pie-IX; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Boulevard Pie-IX, the southeast boundary of the borough, Avenue Papineau, Rue Dandurand, 13° Avenue, Boulevard Rosemont, Boulevard Pie-IX, to the point of commencement.

The electoral district has 24,810 electors, a variation from the mean of +1.93%, and has an area of 3.45 km<sup>2</sup>.

#### Marie-Victorin electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Boulevard Rosemont and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast and southeast boundaries of the borough, Boulevard Pie-IX, Boulevard Rosemont, 16° Avenue, the northwest and northeast boundaries of the borough, to the point of commencement.

The electoral district has 23,710 electors, a variation from the mean of -2.59%, and has an area of 5.83 km<sup>2</sup>.

## SAINT-LAURENT BOROUGH

#### Côte-de-Liesse electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Boulevard Henri-Bourassa and Boulevard Marcel-Laurin; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Boulevard Marcel-Laurin, Boulevard de la Côte-Vertu, Boulevard Décarie, Chemin de la Côte-de-Liesse, the southeast, southwest and northwest boundaries of the borough, Boulevard Marcel-Laurin, to the point of commencement.

The electoral district has 27,163 electors, a variation from the mean of -2.62%, and has an area of 35.10 km<sup>2</sup>.

#### Norman-McLaren electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Boulevard de la Côte-Vertu and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast and southeast boundary of the borough, Chemin de la Côte-de-Liesse, Boulevard Décarie, Boulevard de la Côte-Vertu, Boulevard Marcel-Laurin, the northwest and northeast boundaries of the borough, to the point of commencement.

The electoral district has 28,623 electors, a variation from the mean of +2.62%, and has an area of 7.74 km<sup>2</sup>.

## SAINT-LÉONARD BOROUGH

## Saint-Léonard-Est electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Pascal-Gagnon and the northwest boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: northeasterly, the northwest, northeast and southeast boundaries of the borough, Boulevard Lacordaire, the northwest boundary of the borough, to the point of commencement.

The electoral district has 21,635 electors, a variation from the mean of -12.70%, and has an area of 6.99 km<sup>2</sup>.

## Saint-Léonard-Ouest electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of the northwest boundary of the borough and Boulevard Lacordaire; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Boulevard Lacordaire, the southeast, southwest and northwest boundaries of the borough, to the point of commencement.

The electoral district has 27,930 electors, a variation from the mean of +12.70%, and has an area of 6.53 km<sup>2</sup>.

#### SUD-OUEST BOROUGH

# Saint-Henri-Petite-Bourgogne -Pointe-Saint-Charles electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Ottawa and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast and southeast boundaries of the borough, Avenue Atwater, the railway line towards the Lachine Canal, the canal, Autoroute 15, the northwest and northeast boundaries of the borough, to the point of commencement.

The electoral district has 26,022 electors, a variation from the mean of +7.89%, and has an area of 8.49 km<sup>2</sup>.

## Saint-Paul-Émard electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Saint-Patrick and the railway line across the Lachine Canal; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the railway line towards Avenue Atwater, the latter avenue, the southeast, southwest and northwest boundaries of the borough, Autoroute 15, the Lachine Canal, the railway line towards Avenue Atwater, to the point of commencement.

The electoral district has 22,215 electors, a variation from the mean of -7.89%, and has an area of 7.84 km<sup>2</sup>.

#### VERDUN BOROUGH

## Champlain-L'Île-des-Soeurs electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Wellington and the north boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the north and east boundaries of the borough, the easterly extension of 3° Avenue, Boulevard LaSalle, Rue Rielle and its westerly extension, the west and north boundaries of the borough, to the point of commencement.

The district also comprises Île des Soeurs.

The electoral district has 23,119 electors, a variation from the mean of +0.23%, and has an area of 5.95 km<sup>2</sup>.

## Desmarchais-Crawford electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Rielle and Boulevard LaSalle; thence, successively, the following lines and demarcations: southerly, Boulevard LaSalle, the easterly extension of 3° Avenue, the east, south and west boundaries of the borough, the westerly extension of Rue Rielle, the latter street, to the point of commencement.

The electoral district has 23,010 electors, a variation from the mean of -0.24%, and has an area of 4.09 km<sup>2</sup>.

## VILLE-MARIE BOROUGH

#### Peter-McGill electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Boulevard René-Lévesque Est and Rue Saint-Denis; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Rue Saint-Denis, Rue de Bonsecours and its southeasterly extension, the southeast, south and northeast boundaries of the borough, Rue Saint-Denis, to the point of commencement.

The electoral district has 27,073 electors, a variation from the mean of -0.52%, and has an area of 9.27 km<sup>2</sup>.

## Sainte-Marie-Saint-Jacques electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Ontario Est and the north boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the north and east boundaries of the borough, the southeasterly extension of Rue de Bonsecours, the latter street, Rue Saint-Denis, the northwest and north boundaries of the borough, to the point of commencement.

The district also comprises the islands of Sainte-Hélène and Notre-Dame.

The electoral district has 27,354 electors, a variation from the mean of +0.51%, and has an area of 7.26 km<sup>2</sup>.

# VILLERAY-SAINT-MICHEL-PARC-EXTENSION BOROUGH

## Saint-Michel electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of the northeast boundary of the borough and Autoroute Métropolitaine (40); thence, successively, the following lines and demarcations: southwesterly, Autoroute Métropolitaine (40), 1<sup>re</sup> Avenue, Rue Tillemont, Avenue De Lorimier, Rue Tillemont, Avenue Papineau, the northwest and northeast boundaries of the borough, to the point of commencement.

The electoral district has 22,909 electors, a variation from the mean of +1.51%, and has an area of  $7.29 \text{ km}^2$ .

# François-Perrault electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Autoroute Métropolitaine (40) and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast and southeast boundaries of the borough, Rue Garnier, Rue Jarry Est, Rue Fabre, the northwest boundary of the borough, Avenue Papineau, Rue Tillemont, Avenue De Lorimier, Rue Tillemont, 1<sup>re</sup> Avenue, Autoroute Métropolitaine (40), to the point of commencement.

The electoral district has 23,197 electors, a variation from the mean of +2.78%, and has an area of 3.26 km<sup>2</sup>.

## Villeray electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Fabre and Rue Jarry Est; thence, successively, the following lines and demarcations: southwesterly, Rue Jarry Est, Rue Garnier, the southeast boundary of the borough, Avenue Casgrain, the northwest boundary of the borough, Rue Fabre, to the point of commencement.

The electoral district has 24,103 electors, a variation from the mean of +6.80%, and has an area of 2.68 km<sup>2</sup>.

## Parc-Extension electoral district

Commencing at a point situated at the intersection of the northwest boundary of the borough and Avenue Casgrain; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Avenue Casgrain, the southeast, southwest and northwest boundaries of the borough, to the point of commencement.

The electoral district has 20,067 electors, a variation from the mean of -11.09%, and has an area of 3.20 km<sup>2</sup>.

6950